

西山東地区

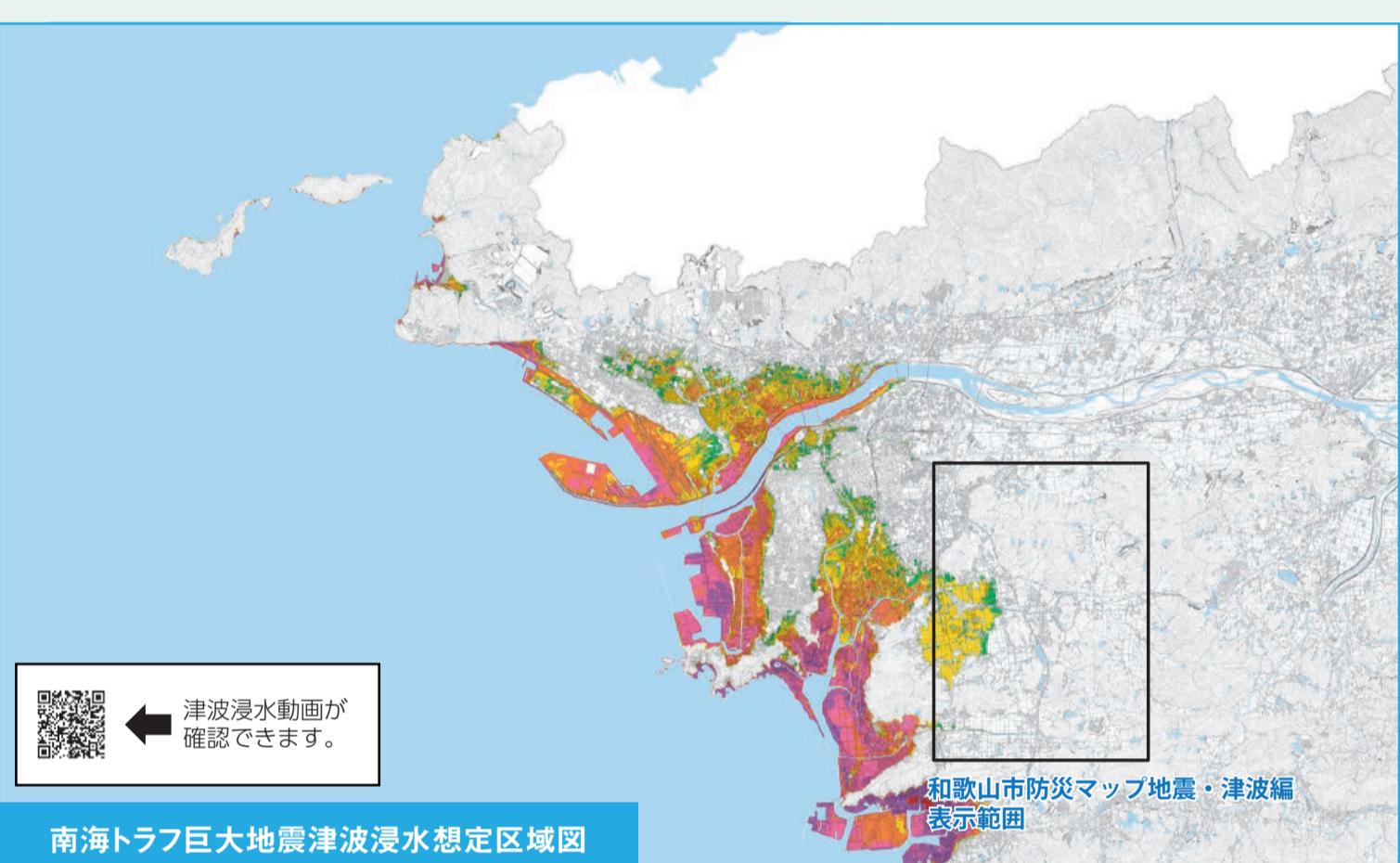
Wakayama City Disaster Preparedness Map 和歌山市防災地図 와카야마시 방재 지도

和歌山市防災マップ

地震・津波編 Earthquakes and Tsunamis 地震・海嘯篇 지진·쓰나미 편

災害はいつ発生するかわかりません！

You never know when a disaster will occur!
灾难何时发生,是无法预计的! 재해는 언제 발생할지 모릅니다!



自宅の安全性を高める

Improving home safety
提高自己的家中的安全性 자택의 안전성을 높입니다



非常持ち出し品・非常備蓄品チェック表

Check Sheet for Evacuation Items and Emergency Supplies
应急携带品・应急储备品の検査表 비상 반출품 비상 비축품 체크표

避難するときに最初に持ち出すのが「非常持ち出し品」。

災害直後から混乱が収まるまでの数日間、自給自足するための物資が「非常備蓄品」です。

以下は一例です。特に非常持ち出し品は、持って逃げられる量にしましょう。(男性15kg 女性10kgが目安)

非常持ち出し品 ●とっさの場合に持ち出せるようにリュックサックにつめておきましょう。

- 貴重品**
- 現金 ※公用電話用に硬貨も
 - 印鑑
 - 家や車の予備鍵
 - 証書類のコピー
(健康保険証、免許証、通帳、保険証書、権利書など)

衛生用品

- 救急セット ※常備薬も
- タオル
- トイレットペーパー
- ビニール袋
- 下着類
- トイレ凝固剤

非常備蓄品

- 少なくとも3日(できれば1週間)は自力で生活できるように準備しておきましょう。

情報収集用品

- 携帯ラジオ ※予備電池も
- 携帯電話(スマートフォン)の充電器
- 筆記用具

非常飲食品

- 非常食
- 飲料水 ※1人1日1ℓ

日用品

- 懐中電灯 ※予備電池も
- ヘルメット・防災ずさん
- 軍手
- スリッパ
- 笛やブザー ※居場所を知らせるもの



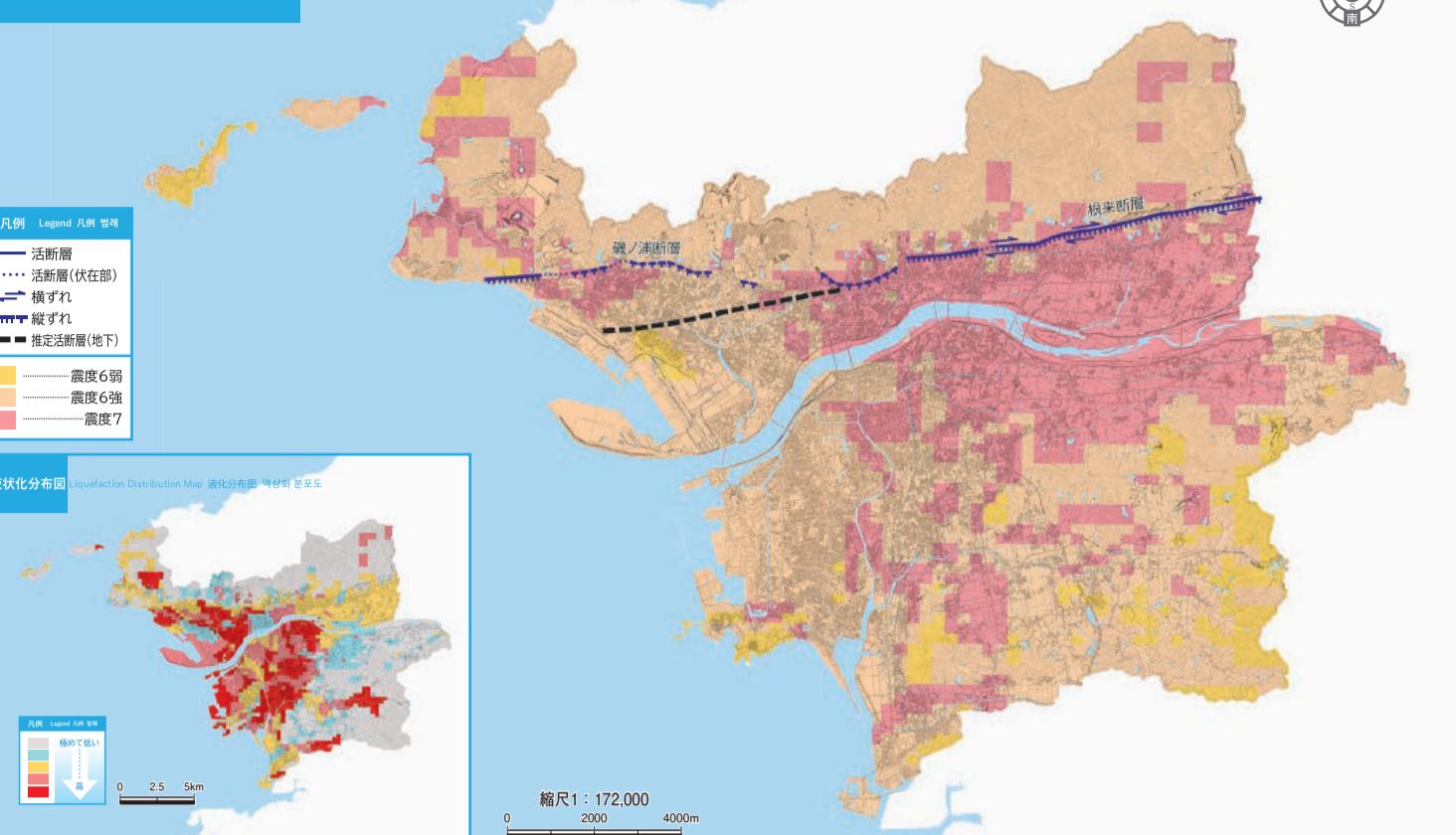
中央構造線の地震（直下型地震）

Earthquake on the Median Tectonic Line (Near-Field Earthquake) 中央构造线地震 (直下型地震) 증양 구조선의 지진(직하형 지진)

●平成 18 年和歌山県公表

震度分布図

Seismic Intensity Map 震級分布図 진도 분포도



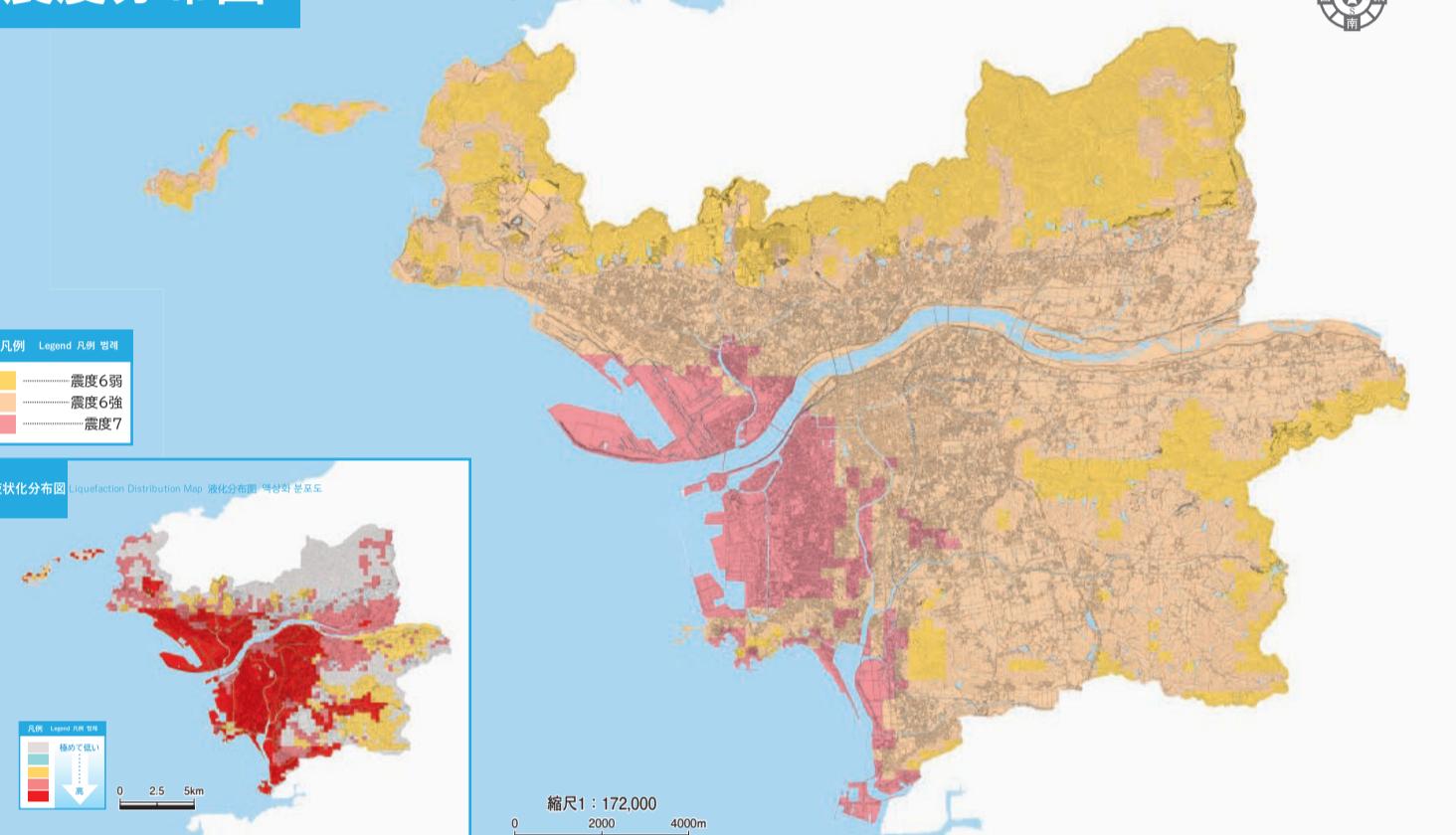
南海トラフの巨大地震(海溝型地震)

Massive Nankai Trough Earthquake (Subduction-Zone Earthquake) 南海海槽大地震 (海沟型地震) 난카이 트로프 거대지진(해구형 지진)

●平成 26 年和歌山県公表

震度分布図

Seismic Intensity Map 震級分布図 진도 분포도



自助・共助・公助の役割の明確化

Distinguishing between self-help, cooperation, and public assistance
明确自助、互助、公益的作用 자조, 공조, 공공기관 원조의 명확화

地域の防災力の充実及び強化は、市民・地域・行政それぞれの役割を明らかにし、災害が起こったときに互いに協力し、被害を最小限にする「自助」・「共助」・「公助」を基本とします。



普段からの備え

Everyday preparation

平时的准备 평소부터 준비

| | | | |
|--|-----------------------------------|--|---------------------------|
| | ハザードマップを確認しておきましょう。 | | 防災訓練や講習会に参加しましょう。 |
| | 避難場所、避難経路、連絡方法を確認しておきましょう。 | | 非常持ち出し品をチェックしましょう。 |
| | 情報収集方法を確認しておきましょう。 | | 住宅の安全確認をしましょう。 |

ペットと同行避難ができます。

You can evacuate with your pet
您可以带您的宠物一起避难
애동물과 함께 피난할 수 있습니다.

災害発生時に和歌山市が開設する指定避難所へは、ペットを連れて避難することができます。

災害時にペットと一緒に避難できるように日ごろから準備しておきましょう。

要配慮者への留意事項

Points of Attention for Persons Requiring Consideration

对需要照顾者的注意事项 배려자에게 필요한 주의사항

| | | | | | |
|---|---|---|--|---|---|
| ■高齢者や寝つきの方 | ■耳の不自由な方 | ■目の不自由な方 | ■病気やけがをしている方 | ■車いすを利用している方 | ■日本語が十分でない外国人 |
| <ul style="list-style-type: none"> ・あらかじめ災害時の支援者をきめておき、複数人で対応できるようにしましょう。 ・車いすや担架をつかうときは、身振りや筆談で正確な情報を伝えましょう。 | <ul style="list-style-type: none"> ・正面から口を大きく動かして話しかけるようにしましょう。 ・頭で伝わりにくいときは、身振りや手振りや筆談で正確な情報を伝えましょう。 | <ul style="list-style-type: none"> ・まず、「お手伝いしますか」と声をかけましょう。 ・誘導する際は、腕を貸してゆっくりと歩きましょう。 | <ul style="list-style-type: none"> ・程度に応じて、声をかける、肩を貸す、手を添えるなどの援助をしましょう。 ・支援者が1人の場合は、おぶって避難しましょう。 | <ul style="list-style-type: none"> ・階段では2人以上で援助し、上りは前向き、下りは後ろ向きで移動しましょう。 ・支援者が1人の場合は、おぶって避難しましょう。 | <ul style="list-style-type: none"> ・孤立しないよう、日本語でもいいので声をかけましょう。 ・言葉が通じない場合は、ジェスチャーで伝えましょう。 |
| | | | | | |

地震・津波に関する啓発記事

風水害に関する啓発記事